



DECEMBER/ ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΣ 2012

*A Monthly Publication of the
Saint Nicholas Greek Orthodox Church.
520 S. Ponca Street, Baltimore, MD 21224*

Fr. Michael's Pastoral Message

A CHRISTMAS MESSAGE

On Christmas Eve a few years ago, a college student tuned into a radio station in which a question was posed to a group of people. "What is the most generous thing you have done at Christmas?" The college student within the group quickly responded, "Last Christmas I was volunteering at a nearby nursing home and as I was delivering papers to the patients' rooms, I heard one elderly woman call out in 'Greek', 'I am so afraid. Help me, I am all alone.' Since I studied Greek in school, I stopped and went into her room and sat in a chair next to her bed and, took her hand in mine and said in Greek, 'Don't be afraid, you're not alone. I am here with you.'" So the young man stayed with her for a couple of hours, and he felt good about what he did. He made someone who was afraid and lonely, somehow feel loved and wanted.

understand what it means to be a Christian and to live in this world at the same time. We must make sacrifices and personal decisions in our lives. Some might agree, but I'm pretty sure that if we focus on what our Christmas message tells us, everything will work out perfectly and our spirit will surely be filled with love and hope.

So to me, the most generous thing that we can do this Holiday Season, is to spend time with people who are lonely and deprived. Remember, Christ said, "To love your neighbors as you love yourself." We love to say and boast that we are Christian, but do we really practice what we preach? We have gone away from the true essence of why we celebrate Christmas. The story mentioned above, gives us hope that there are people in this world who care about others.



I feel that this young man who volunteered captured the meaning of Christmas and the joy of the Incarnation. Our generous loving God has sent his only Son into the world, to take on our humanity and to become the Word made flesh. Jesus has come among us! It is Christ taking our hands and lives into His own.

We all enjoy this time of the year, because we love our Christmas traditions, putting up our Christmas lights and decorations. We love to shop and buy gifts for our family and friends. But even with all these happy events, the greatest gift, that we can give our Lord and Savior Jesus Christ on His Birthday, is the gift of love to one another. So in conclusion, the above Christmas message should be very clear to us. **WE ARE NOT ALONE! GOD IS ALWAYS WITH US! THERE IS NO NEED TO BE AFRAID!**

For too many of us, Christmas Day is just another day. To others, it is a day of just having fun and entertainment. Our society has gone the opposite way. Today, we see more and more the Christmas spirit becoming less and less popular. We can see the struggle that we have today to preserve "The Christmas Spirit." Christmas throughout the ages provides a litmus test for our souls and how we

Praying that this Feast of the Nativity will help you experience and share the generosity of Christ's love with one another. May you and all your loved ones have a blessed Christmas season and the New Year 2013 be filled with grace and peace.

KOINONIA

Μήνυμα απο τον Πατέρα Μιχαήλ

ΧΡΙΣΤΟΥΓΕΝΝΙΑΤΙΚΟ ΜΗΝΥΜΑ

Την παραμονή των Χριστουγέννων πριν από λίγα χρόνια ένας φοιτητής έλαβε μέρος σε μια ραδιοφωνική εκπομπή που του τέθηκε η ερώτηση από μια ομάδα ανθρώπων. “Ποια είναι η πιο γενναιόδωρη πράξη που έχετε κάνει τα Χριστούγεννα;” Ο φοιτητής γρήγορα απάντησε, “Πέρυσι τα Χριστούγεννα δούλεψα εθελοντικά σε ένα κοντινό γηροκομείο και καθώς μοίραζα τις εφημερίδες στα δωμάτια των ασθενών άκουσα μια ηλικιωμένη γυναίκα να φωνάζει στα “ελληνικά”, «φοβάμαι, βοηθείστε με, είμαι ολομόναχη.» Επειδή έχω σπουδάσει ελληνικά στο σχολείο, σταμάτησα, πήγα στο δωμάτιό της, κάθισα σε μια καρέκλα δίπλα στο κρεβάτι της, πήρα το χέρι της στο δικό μου και της είπα στα ελληνικά: «μη φοβάστε, δεν είστε μόνη. Είμαι εδώ μαζί σας». Έτσι, ο νεαρός έμεινε μαζί της για μερικές ώρες, και ένιωθε καλά γι’ αυτό που έκανε. Έκανε κάποιον που ένιωθε φόβο και ήταν μόνος, να αισθανθεί ότι κάποιος τον αγαπούσε και ήταν κοντά του.

Έχω την πεποίθηση ότι ο εθελοντής νεαρός συνέλαβε το νόημα των Χριστουγέννων και τη χαρά της ενσάρκωσης. Η γενναιόδωρη αγάπη του Θεού, μας έστειλε τον μονογενή Υιό Του στον κόσμο, για να αναλάβει και να σώσει την ανθρωπότητα. Ο Ιησούς έζησε ανάμεσά μας! Ήταν ο Χριστός που πήρε στα χέρια Του την σωτηρία μας.

Για πάρα πολλούς από εμάς η ημέρα των Χριστουγέννων είναι απλά μια άλλη ημέρα. Για άλλους είναι μια ημέρα μόνο για διασκέδαση και ψυχαγωγία. Η κοινωνία μας έχει περάσει στο αντίθετο στρατόπεδο. Σήμερα, βλέπουμε όλο και περισσότερο να χάνετε το πνεύμα των Χριστουγέννων, να γίνεται όλο και λιγότερο δημοφιλές. Μπορούμε να διακρίνουμε τον αγώνα που κάνουμε για να διατηρηθεί το “πνεύμα των Χριστουγέννων”. Τα Χριστούγεννα, δίνουν ανακούφιση στις ψυχές μας, ανεξαρτήτου ηλικίας, και συγχρόνως αντιλαμβανόμαστε τι σημαίνει να είσαι Χριστιανός, αλλά και την ίδια στιγμή να ζεις σε αυτόν τον κόσμο. Πρέπει να

κάνουμε θυσίες και να παίρνουμε προσωπικές αποφάσεις στη ζωή μας. Κάποιοι θα συμφωνήσουν. Είμαι όμως σίγουρος ότι αν επικεντρωθούμε στη σημασία του μηνύματος των Χριστουγέννων, όλα θα πάνε τέλεια και το πνεύμα μας θα γεμίσει με αγάπη και ελπίδα.

Για μένα λοιπόν η καλύτερη πράξη που μπορούμε να κάνουμε αυτή την περίοδο των Εορτών είναι να διαθέσουμε το χρόνο μας με τους ανθρώπους που είναι μόνοι, στερημένοι, και αποκομμένοι. Θυμηθείτε, τι είπε ο Χριστός «Να αγαπήσεις τον πλησίον σου όπως τον εαυτό σου.» Μας αρέσει να λέμε και να καυχιόμαστε ότι είμαστε Χριστιανοί, αλλά εφαρμόζουμε πρακτικά αυτά που λέμε; Έχουμε ξεφύγει από την αληθινή ουσία της Εορτής των Χριστουγέννων; Η ιστορία που προαναφέρθηκε, μας δίνει την ελπίδα ότι ακόμη υπάρχουν άνθρωποι σε αυτόν τον κόσμο που νοιάζονται για τους άλλους.

Όλοι απολαμβάνουμε αυτή την εορταστική περίοδο του έτους, επειδή αγαπάμε τις Χριστουγεννιάτικες παραδόσεις, το στόλισμα των Χριστουγεννιάτικων δέντρων, τα φωτάκια και τα στολίδια. Μας αρέσει να ψωνίζουμε και να αγοράζουμε δώρα για την οικογένεια και τους φίλους μας. Αλλά παρ’ όλα τα ωραία γεγονότα, το μεγαλύτερο δώρο, που μπορούμε να δώσουμε στον Κύριο και Σωτήρα μας Ιησού Χριστό για τα γενέθλιά Του, είναι το δώρο της αγάπης του ενός προς τον άλλο. Έτσι κλείνοντας, το μήνυμα των Χριστουγέννων θα πρέπει να μας είναι ξεκάθαρο : ΔΕΝ ΕΙΜΑΣΤΕ ΜΟΝΟΙ! Ο ΘΕΟΣ ΕΙΝΑΙ ΠΑΝΤΑ ΜΑΖΙ ΜΑΣ! ΔΕΝ ΥΠΑΡΧΕΙ ΑΝΑΓΚΗ ΝΑ ΦΟΒΟΜΑΣΤΕ!

Προσεύχομαι όπως η γιορτή των Χριστουγέννων σας βοηθήσει να βιώσετε και να μοιραστείτε τη γενναιодωρία της αγάπης του Χριστού του ενός προς τον άλλο. Σας εύχομαι να περάσετε χαρούμενα τις εορτές των Χριστουγέννων με τα αγαπημένα σας πρόσωπα, και το Νέο Έτος «2013» να σας χαρίσει υγεία, ειρήνη, αγάπη και ευτυχία.

PROTOPRESBYTER FR. MICHAEL PASTRIKOS, PASTOR

CHURCH OFFICE TELEPHONE: 410-633-5020 – CHURCH FAX: 410-633-4352 – CELL: 443-742-8314

www.stnicholasmd.org

CHURCH SECRETARY

MARIA SALPEAS

PARISH COUNCIL

TAKIS PAPADOPOULOS, PRESIDENT
STANLEY SOURANIS, VICE PRESIDENT
DEMOS ANASTASIADES, RECORDING SECRETARY
SAM GLAVA, CORRESPONDING SECRETARY
KYRIAKOS STAMOULIS, TREASURER
EMMANUEL DIACOGIANNIS, ASSISTANT TREASURER

PHILOPTOCHOS

ZOE PERDIKAKIS, PRESIDENT
NORA KEFALAS, VICE PRES.
STELLA KOUKIDES, 2ND VICE PRES.
MARIA GIORGAKIS, REC. SEC.
PATTY ORFANOS, CORRÉS. SEC.
CHRISTINE ZERVOS, ASST. TREAS.
IRENE VASILIOS, MEMBERSHIP
RENEE THEMELIS, ADVISOR

PROTO PSALTI/CHOIR DIRECTOR

GEORGE ROSSIS

ORGANIST

PETE BISBIKIS

SEXTON

STANLEY CAVOURAS

DIAMONDS

ROSE TSAKALOS, PRESIDENT
ROSE CORNIAS, VICE PRESIDENT
KELLY PAPADOPOULOS, SECRETARY
MARY SERAFIS, TREASURER
BOARD MEMBERS:
SOULA GIANNAKOULIAS
SOUL KAPETANAKOS
EVE LALLAS

G.O.Y.A.

IRENE ORFANOS, PRESIDENT
KATERINA STAVRAKIS, 1ST VICE-PRESIDENT
ARGIRI STAKIAS, 2ND VICE-PRESIDENT
GEORGE TOPOUZOGLOU, TREASURER
ELENI KLOSTERIDIS, CORRÉS. SECRETARY
FOULA PROTOPAPAS, RECORDING SECRETARY
SIA BARNES & DEAN PALAS, HISTORIAN
BECKY BARNES-ROSSIS, DIRECTOR
ADVISORS: MARIA GIORGAKIS, EFTHIMIA ATSIDIS,
VIRGINIA POLYCHRONIS, KATINA PALAS,
PATRICIA TOPOUZOGLOU, AND KELLY ARGETAKIS

J.O.Y

POPI PARAGIOS, PROGRAM COORDINATOR
YOUTH VOLUNTEER COORDINATORS:
FOULA PARAGIOS, RENE ANGELOS, KRISTINA
ANASTASIADES, KATERINA IEROMONAHOS

SUNDAY SCHOOL

KYRA KONUDIS, NURSERY & PRE-K
YANA KARABELAS, KINDERGARTEN
PENNY GERAPETRITIS, FIRST GRADE
ANTONIA SFIRIOU, SECOND GRADE
PHAEDRA AVGERINOS, THIRD GRADE
MARY GUTIERREZ, FOURTH GRADE
VOULA G. SAKELAKIS, FIFTH GRADE
IRENE FILIPOU, SIXTH GRADE
VASILI FILIPOU, SEVENTH GRADE
EFFIE CANNING, EIGHTH GRADE
EMMANUEL VASILARAKIS, NINTH GRADE
EMILY COSSIS, TENTH GRADE & CO-DIRECTOR
SOFIA GERAPETRITIS, CO-DIRECTOR

AFTERNOON GREEK SCHOOL

HELEN LOUVROU-MONOPOLIS, PRINCIPAL
VASILIKI KALOGRANIS, TEACHER

GREEK SCHOOL P.T.A.

NANCY ANASTASIADES, PTA PRESIDENT
AMALIA SYROPOULOS-KOSTRIVAS, VICE-PRESIDENT
MARIA MIMAROS, SECRETARY
FOULA GIORGAKIS-CEJPEK, TREASURER

ATTENTION: PARISH COUNCIL ELECTIONS CANCELLED

Saint Nicholas Parishioners:

The purpose of this article is to inform you that on Monday, November 19, 2012 during the General Assembly Meeting, it was determined that four (4) Parish Council Members will be vacating their position effective January 1, 2013. The General Assembly nominated six (6) parishioners in good standing to run for the office of Parish Council Board Member. Originally, Gus Karagianopoulos was nominated to run again, but it was discovered that Mr. Karagianopoulos' s term does not end until December 31, 2013 and therefore, the Chairman of the General Assembly corrected the error and allowed Socrates "Sam" Glavas to run in his place since his term has ended. Therefore, the nominees are as follows in alphabetical order:

- **Stamatia Ieromonahos**
- **Socrates "Sam" Glavas**
- **Maria Mimaros**
- **Katina Palas**
- **Popi Paragios**
- **Stanley Souranis**

The term of office for the new Parish Council members will be for three years, from January 1, 2013 through December 31, 2015. However, the date of December 16, 2012 for the Parish Council elections has been rescinded because the Parish Council elections held on January 8, 2012 still have not been ratified by the Archdiocese because St. Nicholas Church is delinquent in its Fair Share to the Archdiocese. Therefore, the Executive Board has remained the same since January 2011 and new elections for a new Executive Board cannot take place. **The Archdiocese is currently assessing the St. Nicholas Parish sixty-five thousand six hundred and twenty-five dollars (\$65,625.00) for its fair share allocation for the fiscal year of 2012.** The Parish Council is disputing this amount and financial papers were forwarded to the Archdiocese with a request for a reduction. The Archdiocese as of November 30, 2012 still has not responded to the Parish Council's numerous requests for a reduction either way. Therefore, the current Parish Council will remain in effect until the Fair Share issue is resolved and the January 8, 2012 elections have been ratified as well as approval for new elections is given by the Archdiocese. If you have any questions regarding this situation, please contact the Rev. Father Michael L. Pastrikos directly at 443-742-8314 or the church office at 410-633-5020. Thank you.

Rev. Father Michael L. Pastrikos

ΑΚΥΡΩΝΟΝΤΑΙ ΟΙ ΚΟΙΝΟΤΙΚΕΣ ΕΚΛΟΓΕΣ

Προς όλα τα μέλη του Αγίου Νικολάου

Σκοπός του άρθρου αυτού είναι να σας ενημερώσουμε ότι την Δευτέρα, 19 Νοεμβρίου, 2012, κατά την διάρκεια της Γενικής Συνέλευσης, ήταν βέβαιο ότι τέσσερα μέλη του Διοικητικού Συμβουλίου θα αποχωρούσαν την 1η Ιανουαρίου από τα καθήκοντά τους. Η Γενική Συνέλευση πρότεινε 6 νέα μέλη, οικονομικά εν τάξει προς την Κοινότητα, να είναι υποχίριοι για τις κενές θέσεις του Διοικητικού Συμβουλίου. Αρχικά ο κ. Κώστας Καραγιαννόπουλος προτάθη να είναι υποχίριος, αλλά ανακαλήφθηκε εκ των υστέρων ότι ο κ. Καραγιαννόπουλος δεν έχει συμπληρώσει τη θετία του και ότι η θετία του τελειώνει στις 31 Δεκεμβρίου, 2013. Γι' αυτό ο Πρόεδρος της Γενικής Συνέλευσης διόρθωσε το λάθος και επέτρεψε στον κ. Σακράτη Γκλάβα να βάλει υποψηφιότητα διότι η θετία του έχει λήξει. Έτσι οι υποχίριοι είναι:

- **ΣΤΑΜΑΤΙΑ ΙΕΡΟΜΟΝΑΧΟΥ**
- **ΣΩΚΡΑΤΗΣ «ΣΑΜ» ΓΚΛΑΒΑ**
- **ΜΑΡΙΑ ΜΙΜΑΡΟΥ**
- **ΑΙΚΑΤΕΡΙΝΗ ΠΑΛΑ**
- **ΠΟΠΗ ΠΑΡΑΓΙΟΥ**
- **ΣΤΕΛΙΟΣ ΣΟΥΡΑΝΗΣ**

Η θετία των νεοεκλεγέντων μελών του Διοικητικού Συμβουλίου θα είναι 3ετής, από την 1η Ιανουαρίου, 2013 έως την 31 Δεκεμβρίου, 2015.

Όμως, η ημερομηνία των εκλογών, Κυριακή 16 Δεκεμβρίου, 2012, ανακαλείται διότι οι εκλογές που διεξήχθησαν στις 8 Ιανουαρίου, 2012, δεν έχουν ακόμη εγκριθεί από την Αρχιεπισκοπή, λόγω του ότι η Κοινότητα του Αγίου Νικολάου δεν έχει πληρώσει τις οικονομικές της υποχρεώσεις προς την Αρχιεπισκοπή. Προς τούτο, το Διοικητικό Συμβούλιο παρέμεινε το ίδιο από τον Ιανουάριο του 2011 και οι νέες εκλογές δεν μπορούν να διεξαχθούν. **Η Αρχιεπισκοπή πρόσφατα έχει εκτιμήσει ότι η Κοινότητα του Αγίου Νικολάου οφείλει εξήντα πέντε χιλιάδες εξακόσια**



Maria Mimaros

Stamatia Ieromonahos

Socrates "Sam" Glavas

Katina Palas

Popi Paragios

Stanley Souranis

είκοσι πέντε δολάρια, (\$65,625.00) για το οικονομικό έτος 2012. Το Διοικητικό Συμβούλιο αμφισβητεί αυτό το ποσό και έστειλε οικονομικές καταστάσεις στην Αρχιεπισκοπή με το αίτημα για μείωση. Η Αρχιεπισκοπή, όμως μέχρι και την 30η Νοεμβρίου 2012, εξακολουθεί να μην έχει ανταποκριθεί στα πολλαπλά αιτήματα του Διοικητικού Συμβουλίου για τη μείωση του χρέους, ή κάποιου άλλου τρόπου διαπραγματεύσεώς του. Ως εκ τούτου, το υπάρχον Διοικητικό Συμβούλιο θα παραμείνει σε ισχύ μέχρι να επιλυθεί το θέμα εγκρίσεως των εκλογών της 8ης Ιανουαρίου, και πικυρωθούν οι εκλογές του 2012.

Αν έχετε τυχόν ερωτήσεις γι' αυτήν την κατάσταση, παρακαλείστε να επικοινωνήσετε με τον Πατέρα Μιχαήλ Α. Παστρικό απ' ευθείας στο κινητό του τηλέφωνο, 443-742-8314 ή στο Κοινοτικό Γραφείο 410-633-5020.

Σας ευχαριστώ.

Αιδες. Πάτερ Μιχαήλ Α. Παστρικός

COMMUNITY NEWS - ΚΟΙΝΟΤΙΚΑ ΝΕΑ

SUNDAY SCHOOL NEWS

The Sunday School students and staff will be presenting a special Holiday program on Sunday, December 16th after church services. We hope that everyone will come by to see our special program called "Sharing Memories of Christmas Past." We look forward to seeing everyone there. Please note that for the Christmas holidays, there will be no classes on Sunday, December 23rd or Sunday, December 30th. So all the Sunday school staff and students can spend these 2 Sunday's attending church services with their families. Classes will start again on Sunday, January 6th.

The Sunday school teachers, aides and directors want to wish all of our church family a Blessed Christmas and a Healthy and Prosperous New Year – 2013.

PLC NEWS

The next Parish Life Committee (PLC) meetings are scheduled as follows:

Thursday, December 13th at 7:00 pm
 Thursday, January 3rd at 7:00 pm
 Thursday, January 31st at 7:00 pm
 Thursday, February 28th at 7:00 pm
 Thursday, March 28th at 7:00 pm
 Thursday, April 25th at 7:00 pm
 Thursday, May 30th at 7:00 pm

All meetings will be held in the boardroom. We are attempting to move the meeting to the last Thursday of the month since the current schedule is difficult for a majority of our parishioners. All church organizations are asked to attend and submit their calendar of events. Please help us prevent any scheduling conflicts by attending the meeting and submitting your organization's calendar of dates. Also, any questions can be directed to Father Michael, Chairman at 410-633-5020. Thank you.

JOY NEWS

The mission of the St. Nicholas Junior Orthodox Youth (JOY) program is to instill in the young children of our parish a love, commitment, and understanding of our Greek Orthodox faith through religious and spiritual education, creative hands-on activities, fellowship and socialization.

Children who are between the ages of four (4) and twelve (12) are eligible to join. The group meets one Saturday a month from 12:00 noon to 2:00 pm in the small social hall. Each meeting has a theme based on the ecclesiastical feast days of that month. Activities include but are not limited to: learning about Our Lord Jesus Christ, games, sing-a-longs, basketball games, arts and crafts and a lesson by Fr. Michael Pstrikos. A snack is provided by the parents.

To receive more information or to register your child(ren), parents are asked to contact Popi Paragios, the program's coordinator at pparagios@hotmail.com. Families should have met your Stewardship obligation to St. Nicholas for the year.

Join us this month on Saturday, December 8, 2012 from 12 noon to 2 pm. Thank you.

PHILOPTOCHOS NEWS

We wish everyone a Happy Holiday Season!

December 1-11: We are collecting health and hygiene items for the family crisis center. Please bring in shampoos, conditioners, body wash, soaps, toothpaste, toothbrushes, baby wipes etc. The family crisis center houses abused women and their children.

Saturday, December 1st, 1pm-4pm: Our annual Christmas Tea will take place in the large social hall. You are all invited to enjoy a delightful afternoon with us. Please bring your friends. Donation is still \$5.00.

Tuesday, December 4th: Our general meeting. Please note the day and date change

Wednesday, December 5th: St. Nicholas vespers. Philoptochos will be gratefully accepting baked goods for a light reception to be offered after vespers. On that day please bring your baked goods to the kitchen by 6:00 PM.

Thursday, December 6: St. Nicholas Name Day. The coffee hour after the service will again be sponsored by Philoptochos.

Many thanks to Carlos and Carolyn Green for their donation in memory of the late Katina Bourgoutzi. Also to Panagioti and Evangelia Saliaris for their donation in memory of the late Katina Bourgoutzi, Anna Melingakos and Chrysanthi Kosmas. To Tina Harris for her donation in memory of Chrsanthi Kosmas. Thank you to CYC Camp for their kind donation in memory of Chrsanthi Kosmas

The following individuals have made donations to the Philoptochos account. Olga and Manuel Georgalas, Vasiliki Sfikas, Kyriaki Kontoudi, and Anthi Georgas.

We wish you all the blessings of Our Lord and Savior Jesus Christ. – Zoe Perdikakis, President

ΝΕΑ ΤΗΣ ΦΙΛΟΠΤΩΧΟΥ

1-11 Δεκεμβρίου: Συλλογή ειδών υγιεινής διά τό Family Crisis Center—κέντρο οικογενειακής κρίσεως. (Νομίζω ότι η ονομασία του εννοεί όλο τό σκοπό του) Θά συλλέγωμε σα ιά τά μαλλιά, τό σώμα, οδοντόπαστες, οδοντόβουτσες, σαπούνι διά τό πλύσιμο τών ρούχων, μαλακτικό διά τά μαλλιά και ρούχα. Αυτά είναι πολύ σημαντικά πράγματα που χρειάζονται και χρησιμοποιούνται στό Family Crisis Center, τό όποιο στεγάξει μητέρες μέ παιδιά ακόμα και βρέφη.

1 Δεκεμβρίου, 1-4μμ: Τό ετήσιο Χριστουγεννιάτικο Τσαΐ θά λάβη χώρα στο hall. Σάς προσκαλούμε νά έρθετε νά απολαύσετε ένα ευχάριστο απόγευμα εσείς και οί φίλες σας. Είσοδος \$5.

4 Δεκεμβρίου: Μηνιαία τακτική συνεδρίαση 7:00 Μ.Μ

5 Δεκεμβρίου: Εσπερινός του Αγίου Νικολάου. Παρακαλούμε μήν ξεχάσετε νά φέρετε τά νηστήσιμα γλυκά σας και άλλα φαγητά διά τήν δεξίωσιν μετά από τόν εσπερινό.

6 Δεκεμβρίου: Πανήγυρις του Αγίου Νικολάου. Ο καφές μετά από τήν Θεία Λειτουργία θά προσφερεί από τήν Φιλόπτωχο και πάλι.

Η Φιλόπτωχος ευχαριστεί τά εξής άτομα για τις δωρεές



Above: One of our J.O.Y members learning about her Guardian Angel during a session of J.O.Y.

Below: Some of our J.O.Y. members displaying their homemade Guardian Angel.



COMMUNITY NEWS - ΚΟΙΝΟΤΙΚΑ ΝΕΑ

τους είς μνήμη ατόμων που απεβίωσαν. Είς μνήμη της αιμνήστου Χρυσάνθη Κοσμάς η Τίνα Χάρις, και η κατασκηνοση CYC.

Είς μνήμη τών αιμνήστων Χρυσάνθη Κοσμάς, Άνας Μελιγκάκου, και Κατίνας Μπουρογυτζή ο Παναγιώτης και Ευαγγελία Σαλιάρη. Είς μνήμη της αιμνήστου Κατίνας Μπουρογυτζή ο Κάρολος και Κάρολυν Γκρήνην.

Τά κάτωθι άτομα έκαναν δωρεές προς ενίσχυση του ταμείου της Φιλοπτώχου. Ολγα και Μανώλης Γεωργιάς, Βασιλική Σφήκα, Κυριακή Κοντούδη και Ανθή Γεωργιά. Εύχομε σέ όλους Υγεία και κάθε έκ Θεού αγαθόν!! -Ζωή Περδικάκη, Πρόεδρος

PLATEIA NEWS

Events are continuing to take place and people are giving high reviews on the facility and for the food. Most recently, the Philoptochos held a very successful Bull Roast and will donate their proceeds to the Plateia. There was also a Ravens/Steelers party for the game on the 18th. There was a great turnout and everyone had a blast so we're having another for the Ravens/Steelers home game on December 2nd.

We would also like to thank the Rhodian Society of Baltimore "DIAGORAS" for their generous donation to the Plateia.

We are having a Greek Night on Friday December 14th with both Apollonia and Neo Kyma playing. It should be awesome and we're expecting a really good turnout. Flyers are at the Church and posted all over town. Join us!

GOYA NEWS

The GOYA ministry had a very successful month in November. The group participated in 2 basketball tournaments, community service events and church events.

We attended an overnight tournament at the Annunciation Cathedral in Norfolk, VA on November 3rd and 4th. We were successful in advancing to the finals. Our Boys A team received 3rd place, and the Boys B team received 2nd place. Our Girls A team won 2nd place. We also attended our sister church Annunciation Cathedral's Basketball Tournament on Nov 17th & 18th. Our Girls A team won 1st place and our Boys B team advanced to the Semi Finals. Congratulations to all the teams for representing St. Nicholas.

We also had a Community Service Day where we chose to remodel and clean up our GOYA Room and the Gymnasium area. We had 20 GOYAns participate in the clean up and we look forward to continuing and making our GOYA room available for the youth to hang out in and have social nights and meetings. We recycled items and organized the room for most part of the day.

Our annual Youth Sunday was held on November 11th. We are extremely proud of Irene Orfanos and Argiri Stakias for addressing the congregation and speaking on behalf of all the GOYAns. It was also Stewardship Sunday on November 11th and Katerina Stavrakis and Irene Giorgakis spoke on the GOYA's behalf. They represented us well and we are proud of these GOYAns as well! Also, we participated in a Charity event via Chick-fil-A where some of our GOYAns filled shoe boxes of items for the needy and we thank them for participating in this



Picture of GOYA from their Norfolk's tournament.

charity event.

In December, we have our Church Christmas decorations to look forward to. We will be participating in the Annual Kennedy Krieger Institute Party and event on December 13th. Also, we will be having our annual Christmas Ornament Sale during the month of December as well as have our annual Christmas Caroling Fun night on December 27th.

On behalf of all our GOYAns, advisors, coaches, parents and chaperones we would like to wish all of you a blessed Merry Christmas and a prosperous New Year!

GOYANS CONTINUE CHRISTMAS TRADITION

On Thursday, December 27th, from 4 p.m. to 8 p.m. the GOYANS will be traveling door to door singing a special Christmas carol, "Ta Kalanda" to bring good luck and to welcome in the New Year for our neighbors. If you are interested in having a group of our wonderful GOYAN singers visit your home to spread good cheer and luck, please contact GOYA advisor, Virginia Polychronis at 410-419-5895 to arrange a visit on Thursday, December 27th between 4 pm and 8 pm. Also, the GOYANS will be taking orders for Vasilopita on the next couple of Sundays. The Vasilopita will be ready on Sunday, December 30th, day before New Year's Eve for delivery. The donation is \$10.00 per Vasilopita.

ΧΡΙΣΤΟΥΓΕΝΝΙΑΤΙΚΑ ΚΑΛΑΝΤΑ: Η ΜΙΚΡΗ ΝΕΟΛΑΙΑ ΣΥΝΕΧΙΖΕΙ ΤΟ ΕΛΛΗΝΙΚΟ ΕΘΙΜΟ

Την Πέμπτη 27 Δεκεμβρίου, από τις 4 με μέχρι τις 8 μ.μ. η Νεολαία μας θα λέει τα Χριστουγεννιάτικα Κάλαντα. Τα Κάλαντα φέρνουν τύχη και καλωσορίζουν το Νέο Έτος στους γειτόνους μας.

Αν θέλετε τα παιδιά να σας τραγουδήσουν τα Κάλαντα και να σκορπίσουν χαρά και τύχη στο σπιτικό σας, τηλεφωνείστε στην υπεύθυνη της Νεολαίας, κα. Ευγενία Πολυχρόνη στο 410-419-5895 και κανονίστε την ώρα για την Πέμπτη, 27 Δεκεμβρίου μεταξύ των ωρών 4 έως 8 μ.μ. Επίσης η Νεολαία μας θα πουλά Βασιλόπιτες τις επόμενες 2 Κυριακές. Οι Βασιλόπιτες θα είναι έτοιμες προς παραλαβή την Κυριακή, 30 Δεκεμβρίου, δηλ. την προ-παραμονή της Πρωτοχρονιάς. Η δωρεά σας για κάθε Βασιλόπιτε είναι \$10.00.

Σας ευχόμαστε ΚΑΛΑ ΧΡΙΣΤΟΥΓΕΝΝΑ!

GREEKTOWN CDC

A message from Colonel John E. Gavrillis, CEO

A very successful Mayor's Office community clean up was held on October 27, 2012. Many neighbors, businesses and our youth participated to clean areas of the community. The City supplied a dump truck to haul away debris and bulk items. We thank all those who volunteered to keep our neighborhood clean. Our office has been working with the City to address many Quality of Life issues. The City has responded by issuing 390 citations to violators over the past 9 months.

We are working with various community organizations to address problems with some of our area liquor establishments. We encourage all to call 911 when activity from a bar is disturbing you (fights, loud noise, disorderly patrons, drunken behavior, etc). It is important to give the exact address of the bar so the City can track the complaints.

A new Community Bill of Rights has gone into effect Oct 1, 2012. The bill allows community groups to pursue code enforcement by filing legal action in court against the nuisance neighbor. The court could then force the property owner to correct the nuisance. For more information contact our office at 410-327-3306.

The Greektown CDC sponsored another reading event on November 9, 2012 at Ikaros' Restaurant. Famed author Rafael Alvarez along with other authors read from selected books. We thank Ikaros for generously donating the venue and food!!

The entire staff and Board of the Greektown CDC would like to wish all a Merry Christmas and Happy New Year!! Believe in your community

«Η σημασία της κοινότητας του Αγίου Νικολάου στη ζωή μου»

Κατερίνα Ιερομονάχου

Οι περισσότεροι άνθρωποι βλέπουν τον Άγιο Νικόλαο σαν μια απλή εκκλησία, αλλά προσωπικά θεωρώ ότι είναι κάτι πολύ παραπάνω. Όλα αυτά τα χρόνια η εκκλησία μας ήταν παρούσα στη ζωή μου, προσφέροντάς μου καθοδήγηση και δείχνοντας μου το σωστό μονοπάτι που οδηγεί στη γνώση της πίστης μας, της ελληνικής μας κληρονομιάς και στη δημιουργία ενός λαμπρού μέλλοντος.

Πριν δέκα χρόνια όταν ήμουν τεσσάρων χρονών, ήρθα στην Αμερική με την οικογένειά μου. Ένοιωθα μεγάλη λύπη φεύγοντας από την Ελλάδα επειδή δεν ήξερα τι θα έβρισκα στη νέα μου πατρίδα. Ο μπαμπάς μου μας έλεγε ιστορίες για τον Άγιο Νικόλαο γιατί είχε ζήσει εδώ είκοσι χρόνια και είχε πολύ καλές αναμνήσεις. Σήμερα λοιπόν, μετά από δέκα χρόνια μπορώ να σας πω ότι στην ενορία του Αγίου Νικολάου η οικογένειά μου κι εγώ βρήκαμε μια όμορφη, ανοιχτή αγκαλιά με πολλή αγάπη. Οι αναμνήσεις που έχω από την κοινότητα του Αγίου Νικολάου είναι τόσες πολλές που θα χρειαζόντουσαν ώρες ολόκληρες να σας τις πω. Απλά με λίγα λόγια θα σας δώσω μια εικόνα.

Ξεκίνησα να εκκλησιάζομαι κάθε Κυριακή στον Άγιο Νικόλαο. Με χαρά άρχισα το κατηχητικό μας σχολείο, μαθαίνοντας για τη θρησκεία μας και την πλούσια θρησκευτική ιστορία μας.

Στην ίδια ηλικία άρχισα να μαθαίνω και τους παραδοσιακούς μας χορούς με τα Ελληνάκια παίρνοντας μέρος σε πάρα πολλές εκδηλώσεις της ενορίας μας και σήμερα συνεχίζω με τα Χρυσά Φλουριά μαθαίνοντας ακόμα περισσότερους παραδοσιακούς χορούς. Όμορφες είναι και οι αναμνήσεις μου από το Joy, το σύλλογο της εκκλησίας μας για μικρά παιδάκια. Αφήνοντας το Joy πήρα μέρος στη Goya το σύλλογο της Νεολαίας, όπου μαθαίνουμε μπάσκετ, κάνουμε διάφορες εκδηλώσεις, εκδρομές και πάνω απ' όλα γνωριζόμαστε καλύτερα, κάνουμε φίλιες με παιδιά από άλλες κοινότητες, ζούμε όμορφες στιγμές βοηθώντας πάντα και

τιμώντας την εκκλησία μας.

Άφησα τελευταίο το ελληνικό μας σχολείο γιατί παίζει πρωταρχικό ρόλο στην πορεία της ζωής μου. Έμαθα και μαθαίνω τόσα πολλά σε αυτό που με κάνει να νιώθω περήφανη που είμαι Χριστιανή ορθόδοξη και Ελληνίδα. Πλούσιες οι γνώσεις που μου δίνει για την Ελλάδα μας, τη γλώσσα και την ιστορία μας. Τελειώσα το ελληνικό σχολείο και τώρα για τρίτη χρονιά συνεχίζω την ελληνομάθεια. Χαίρομαι που συμμετέχω σ' αυτό το πρόγραμμα που μου δίνει την ευκαιρία να μάθω περισσότερα ελληνικά. Χαίρομαι που δεν πάνε χαμένα όσα έμαθα μέχρι τώρα. Χαίρομαι που τιμώ μ' αυτό τον τρόπο τη γλώσσα της πατρίδας μου.

Θα έλεγα ότι η εμπειρία μου στον Άγιο Νικόλαο δεν είναι ωφέλιμη μόνο για το πνεύμα και την ψυχή μου αλλά και για την καρδιά μου. Εδώ δημιουργήσα φίλιες που θα διαρκέσουν μια ζωή. Με περηφάνια λέω ότι είμαι μέλος της κοινότητας του Αγίου Νικολάου γιατί απλά δε θα ήθελα να ανήκω σε καμιά άλλη κοινότητα. Η οικογένειά μου ανήκει εδώ και θα είναι πάντα εδώ δίπλα μου, μαζί με την εκκλησία μου που δε τη συγκρίνω με τίποτα. Όχι μόνο για τα θρησκευτικά που μας παρέχει, όχι μόνο για όλες αυτές τις εμπειρίες και αναμνήσεις αλλά και για το ενδιαφέρον που δείχνει βοηθώντας όλους τους συνανθρώπους μας.

Για όλα αυτά λοιπόν και γι' άλλα τόσα που μου δίνει η εκκλησία μας ένα απλό ευχαριστώ είναι πολύ μικρό αλλά οφείλω να το πω.

Ευχαριστώ μέσα από την καρδιά μου όλους εσάς που με κάθε τρόπο αυτά τα δέκα χρόνια με έχετε κοντά σας στην οικογένεια της εκκλησίας μας και με πολλή αγάπη μου δίνετε γνώσεις και όμορφες αναμνήσεις.

Σας ευχαριστώ πολύ γιατί όλοι σημαίνετε πολλά για τη ζωή μου. Ευχαριστώ τον Άγιο Νικόλαο που με προστατεύει και υποδέχεται πως ό,τι περνάει από το χέρι μου θα το κάνω για να βοηθήσω την ενορία μου. Σας ευχαριστώ πάρα πολύ όλους σας.



Above & Below: St. Nicholas Greek School students performing skits and songs to commemorate the 28th of October, OXI DAY.



Above: On November 18, 2012, awards were given to the St. Nicholas Greek School Pre-School students from UNICEF for a collage they made and sent to UNICEF this past June, 2012.



On November 18, 2012, awards were given to Ellinomatheia students Katerina Ieromonahou for passing the A2 level and Marina Protopapas for passing the A1 level of the Ellinomatheia exams.

ST. NICHOLAS NAME DAY DANCE
DECEMBER 8, 2012
YIANNIS LIGNOS AND HIS ORCHESTRA

520 PONCA STREET
 BALTIMORE, MD 21224
 9PM TILL 2AM
 \$50 ADULTS, \$30 UNDER 12
 MEZEDAKIA, COFFEE, DESSERT
 CASH BAR



FOR TICKETS CONTACT:
 FRANK MITSOS: 410-294-1253
 MARIA SALPEAS: 410-633-5020

FEATURING: YIANNIS LIGNOS
 DIRECTLY FROM CHIOS GREECE

PLAKA Productions Presents:
BOUZOUKIA
GREEK NIGHT
LIVE!
FRIDAY
DECEMBER
14
 9:00 pm to
 2:00 am
 Cover: \$5
 Cash Bar



Plateia
 701 Quail Street
 Baltimore, MD 21224
 410-633-5020
Featuring: Apollonia & Neo Kyma

BREAKFAST WITH SANTA
Sponsored by the
RHODIAN SOCIETY OF BALTIMORE
"DIAGORAS"

Saturday, December 15, 2012
From 10 am to 1 pm



St. Nicholas Greek Orthodox Church
Large Social Hall
520 S. Ponca St.

Breakfast treats, crafts, gifts,
and a picture with Santa

All children 12 and under from
St. Nicholas Church and other sister
parishes are welcome to attend.

Please R.S.V.P. to Maria Angelou at
443-865-0851 or email: diagoras3@msn.com
to let us know how many children

NEW YEAR'S EVE
CELEBRATION



2013

ST. NICHOLAS CHURCH
 Monday, December 31st, 9pm till 2am

Admission: \$40.00 / person
 \$25 / children under 12

FEATURING: DJ
Leo Marcantonis
 Complimentary Mezedakia / Breakfast
 Cash Bar



All proceeds to benefit the Plateia project
 For more information contact Maria Salpeas @ 410-633-5020

STEWARDSHIP PLEDGES FOR 2012

MR/MRS AGAPALOGLOU THEODOROS
 MR/MRS ALAFASSOS SPYROS
 MR/MRS AMARANTIDIS HARRY
 MR/MRS ANASTASIS NIKITAS
 MR/MRS ANGELOS JOHN & IRENE
 MS ANGELOU MARIA
 MR/MRS ARAVIDES NICHOLAS
 MR/MRS ARGETAKIS GEORGE
 MRS ASHBY ATHELENE
 MR/MRS ATSIDIS JOANNIS
 MR/MRS BARR DANIEL
 MR/MRS BATES SAM
 MR/MRS BISBIKIS HELEN
 MRS BOURNIAS LAMBRINI
 MR/MRS CAUSEY WILLIAM
 MR/MRS CHAGEY ANGELA
 MRS CHRISOMALLIS SOPHIE
 MRS CHRIST STASA
 DR/MRS COLLECTOR DAN
 MR/MRS CORNIAS LARRY
 MRS CORNIAS DESPINA
 MR/MRS COSSIS MILTON
 MRS DARDAMANIS EVA
 MR/MRS DEMETRIOS LOUIZOS
 MR/MRS DIAKOKOMINOS KOSMAS
 MRS DOUSKAS VASILIKI
 MR/MRS EFTHIMJOU SPIROS
 MR/MRS ELIOU ERNEST
 MRS FANTIS PENELOPE
 MR/MRS FILIPPOU JASON
 MR FORAKIS GEORGE
 MR/MRS FOTIOU JOHN
 MR/MRS FOURTINAKIS EMANUEL
 MR/MRS FRANGOS CONSTANTINE
 MR/MRS GAVRILIS JOHN
 MR/MRS GEORGALAS MICHAEL
 MRS GEORGAS HARRIET
 MISS GEORGOPALIS AUGUSTINA
 MR/MRS GERAPETRIDES TOMMY
 MRS GIANNAKOULIAS DIONISIA
 MR/MRS GIORGAKIS JOHN & MARIA
 MRS GOVASTES CLEOPATRA
 MR HAJIMIHALIS ELIAS
 MR/MRS HARLESS STEVEN
 MR/MRS HARTOFILIS NICK & SYLVIA
 MS HATZIEFTHIMIO ANASTASIA
 MRS HATZILIERIS NIKOLAOS
 MR/MRS HINELINE BRUCE
 MR/MRS HOUVARDAS MINAS & FOTINI
 MR/MRS JANKOWIAK DAVID & MARY
 MR/MRS KAIKIS CLEMIS
 MR/MRS KAKAROLIS NIKOLAOS
 MR/MRS KALIS EUGENIA
 MRS KAMINARIS BARBARA
 MR KAPETANAKOS FANOURIOS
 MS KAPUTSOS SYLVIA
 MS KARAGIANNIS SHOSHANA
 MS KARAGIANNIS KERRY
 MR/MRS KARAMANLIDES ANTONIOS
 MRS KARDIASMENOS METAXIA
 MR/MRS KAROUTSOS NIKITAS
 MR/MRS KATRIS ANTONIOS
 MR/MRS KATSIKIDES TOM & NICOLE
 MRS KELIS TSAMBIKA
 MR/MRS KEVAS JOHN & MARIA
 MR/MRS KLOSTERIDES MICHAEL
 MR/MRS KOLIOFOTIS EVANGELOS
 MRS KONDYLAS DESPINA
 MR/MRS KONTOUDIS KONSTANTINO
 MR/MRS KOROLOGOS JOHN
 MR KOSMOS GEORGE
 MR/MRS KOSTOS JOHN
 MR/MRS KOUKIDES JOHN
 MR/MRS KOULOUMBRIS IOANNIS
 MRS KOUTELIS EVRIDIKI
 MR/MRS KOUTSANTONIS GEORGE
 MR/MRS KOVIOS STEVE
 MR LALLAS JOHN
 MR/MRS LENTIS MINAS & ELENI
 MS LEWIS IRENE
 Miss LIVADITIS SOPHIA
 MS MAKRIS MARIKA
 MR MARIANOS VASILIOS
 MR/MRS MASTROGIANIS COSTAS
 MRS MATTHEWS ANN
 MR MAVRONIS NICHOLAS
 MR MERITIS ALEXANDROS
 MR/MRS MILLON EDWARD
 MR/MRS MINAS GEORGE J.
 MR/MRS MOELLER PATRICIA ZOE
 MISS MONIODIS CYNTHIA
 MR/MRS MYARIS JOHN & SOFIA
 MR/MRS NICOLAIDIS VASILIOS
 MR/MRS NISTAZOS GEORGE
 MR NYCHIS GEORGE
 MR/MRS ORFANOS MICHAEL
 MR/MRS PADOUSIS JOHN E.
 MR/MRS PANTAZONIS MARY
 MR/MRS PAPADIMITRIOU NICHOLAS
 MR/MRS PAPAGEORGIOU CAREY
 MR/MRS AGAPIOS NICHOLAS
 MS ALEVROGIANNIS ARGIE
 MRS ANAN ELIZABETH
 MR/MRS ANDERSON EMANUEL P. JR.
 MR/MRS ANGELOS MARK
 MR/MRS ANTARTIS NIKOLAOS
 MRS ARA VIDES ANNA
 MR/MRS ARGIRAKIS PANTELIS
 MR/MRS ATHANASAKOS ANTONIOS
 MR/MRS AVGERINOS VASILIOS
 MR/MRS BAKAS MIKE
 MRS BILIS AMALIA
 MR/MRS BISIOTIS DIMITRIOS
 MR/MRS BOUYOUKAS EFSTRATIOS
 MR CAVOURAS STANLEY
 MR/MRS CHARALAMBOPO CHARALAMBO
 MRS CHRISOMALLIS METAXIA
 MS CHRISTAKOU STAVROULA
 MRS CONWAY ROSE
 MR/MRS CORNIAS GEORGE C.
 MRS CORNIAS KALLIOPH T.
 MR CURTIS JOHN
 MR DARDAMANIS GEORGE
 MRS DENDRINOS EVANGELIA
 MR/MRS DIMITRI GEORGE N.
 MR/MRS ECONOMIDES CHRIS
 MR/MRS ELEFTHERIOU JOHN
 MR/MRS FAKAS JAMES
 MR/MRS FILIPIDIS NICHOLAS
 MS FLEZANIS KATHERINE
 MR/MRS FORAKIS NICHOLAS
 MR FOTIS KONSTANT
 MRS FRANGAKIS SOFOULA
 MISS FRANGOS ANGELIKI
 MR/MRS GAZONAS-ZIKOU GEORGE
 MRS GEORGALAS GRAMMATIKI
 MR GEORGE ANTHONY M.
 MR/MRS GEORGOPALIS IOANNIS
 MS GERAPETRIDES SOFIA
 MR/MRS GIANNAKOULIAS GEORGE
 MRS GLAVA KIKI
 GREEKTOWN C.D.C.
 HALKIAN "SAINT NICHOLAS"
 MR/MRS HARRIS SPYROS
 MRS HATZIDAKIS ANGELIKI
 MR HATZIGEORGALI ANTONIOS
 MRS HAZARIDES MELLI
 MR/MRS HOFFERBERT JOHN
 MR/MRS HUEBSCHMAN CHARLES
 MRS JOHNS ASPASIA
 MR/MRS KAIKIS ANDREW
 MR/MRS KAKAROLIS DINO
 MS KALOGRANI VASILIKI
 MR/MRS KANELLOPOULOS JOHN
 MRS KAPOUDAS MARIA
 MR/MRS KARABELAS PANAGIOTIS
 MR/MRS KARAGIANNIS DEMETRIOS
 MR/MRS KARAGIANNOPOU GUS & SUE
 MR KARAMIHALIS GEORGE
 MS KARELLAS EUGENIA M.
 MISS KASTANAKIS ANGELIKI
 MR/MRS KATSAROS MICHAEL
 MR/MRS KATSOUKIS ATHANASIOS
 MR/MRS KELLEY-CHRIST SHAWN
 MR/MRS KIMOS JAMES
 MRS KLOSTERIDES VASILIKI
 MR KOLIOFOTIS DEMETRIOS
 MR/MRS KONDYLAS MIKE & DONNA
 MR/MRS KORNIAIS GEORGE
 MR/MRS KOROLOGOS TOM
 MR/MRS KOSTAKIS GEORGE
 MR/MRS KOTANIDIS CHRISTOS
 MR/MRS KOUKOULAS EMMANUEL
 MR/MRS KOUMOUDIS SOTIRIS
 MR/MRS KOUTELIS ADAMANTIOS
 MR/MRS KOUTSOUDIS JIMMY
 MR/MRS KOVIOS PETE
 MR/MRS LAMBROW STEPHANIE
 MR/MRS LERICOS PERRY AND
 MR/MRS LIKAKIS GEORGE
 MR/MRS LOIZOU CHRIS
 MR/MRS MAKRIS NICKOLAOS
 MR/MRS MARNERIS MICHAEL
 MR/MRS MASTROMANOLI MANUEL
 MR/MRS MAVRELOS KONSTANTINO
 MR/MRS MAYER FRANCIS
 MR/MRS MICKLOS JOHN ANDREW
 MR/MRS MILONAS KIMON
 MR MINAS IOANNIS
 MISS MONIODIS PANAGIOTA
 MR/MRS MONOPOLIS SPYROS
 MRS NEOFITOU ATHINA
 MRS NICOLAIDIS VASILIOS
 MR/MRS NISTAZOS EFSTRATIOS
 MR/MRS O'DRUDY LEO K. III
 MR/MRS ORFANOS ANTONIOS
 MR/MRS PALAS JOHN
 MR/MRS PANTELIDES GABRIEL
 MR/MRS PAPADIMITRIOU EMMANUEL
 MISS PAPAMANOLIS ATHENA
 MRS AGELOPAS SOPHIE
 MS ALOURDAS KIRIAKI
 MR/MRS ANASTASIADES DEMOS
 MRS ANDREWS MARIA
 MR/MRS ANGELOU MICHAEL
 MR/MRS ANTONAS NICK
 MR/MRS ARAVIDES ANTONIOS
 MR/MRS ARGIROPOULOS WILLIAM
 MS ATHOS JANET
 MR/MRS AVGERINOS GEORGE
 MS BALOMAS PATRICIA
 MR/MRS BIRCH PETER
 MR/MRS BITSANIS DIMITRIOS
 MR/MRS BOUYOUKAS JOHN & FOTINI
 MR/MRS CEDERAKIS OREANTHI
 MR/MRS CHRISOVERGIS GEORGE
 MR/MRS CHRISOMALLIS JOHN & TERI
 MR/MRS CHRIST ESSON STAVROULA
 MR/MRS CORNIAS MARK
 MR/MRS CORNIAS NICHOLAS
 MR/MRS CORNIAS TONY N.
 MR DAKOS PETE
 MR DARDAMANIS CHRISTOS
 DR/MRS DIACOULOUKAS PETER
 MR/MRS DIMITRIADES NIKOLAOS
 MR/MRS ECONOMIDES MANUEL
 MR ELIADES STEVE
 MRS FAKAS ZENOVIA
 MR/MRS FILIPPAKIS FILIPPOS
 MS FLEZANIS KATHERINE
 MR FOTIADIS NICHOLAS
 MS FOTOPOULOS GEORGIA
 MR/MRS FRANGOS MICHAEL
 MR/MRS GALLIATSATOS GERASIMOS
 MR/MRS GEDEON EMANOUEL
 MS GEORGAS ANTHIE
 MR/MRS GEORGIU JOHN
 MS GERAPETRIDES PANAGIOTA
 MR/MRS GIAKOUMAKIS NICK
 MR/MRS GIANNAS STYLIANOS
 MR/MRS GLYKIADIS JOHN
 MR/MRS GUTIERREZ MARY
 MRS HALKIAS FOTINI
 MS HARRIS ATHENA
 MR/MRS HATZIDAKIS KONSTANTINO
 MR/MRS HATZIGEORGALI ELEFTHERIOS
 MR/MRS HESTNES DAG
 MISS HONDRELIS ARGIRO
 MR/MRS IEROMONAHOS PANTELIS
 MS JOHNS HELEN
 DR KAITIS ANGELA MARY
 MR/MRS KALAMBIHIS ALEXANDROS
 MR/MRS KAMBAPOULOU STELIOS
 MRS KAPETANAKOS SOULA
 MR KAPOUDAS DIMITRIOS
 MISS KARABELAS IOANNA
 MR/MRS KARAGIANNIS PAVLOS & JO
 MR/MRS KARAIIS KONSTANTINO
 MRS KARAMIHALIS ELEFTHERIA
 MR/MRS KARLOS PETER
 MR/MRS KASTELLORIZIOS KONSTANTINO
 MR/MRS KATSAROS EMMANUEL
 MR/MRS KAZAMIAS GUS
 MRS KEPREOS GEORGIA
 MR/MRS KLOSTERIDES SPIROS
 MR/MRS KOLENDRIANOS JOHN
 MRS KOLKAS EUGENIA
 MR/MRS KONSTANT ANGELO
 MR/MRS KOROLOGOS SPIROS
 MR/MRS KOSMAS DEMETRIOS
 MR/MRS KOSTALAS CHRISOUULA
 DR/MRS KOTZIAS CHRIS
 MR/MRS KOUKOULIS KOSMAS
 MR/MRS KOUROUPIS JOHN
 MR KOUTSANTONIS JOHN
 MR/MRS KOUTSOURIS STYLIANOS
 MR/MRS LAGADINOS GEORGE
 MR/MRS LAZAROU TED & MARY
 MR/MRS LESSIS IOANNIS
 MR/MRS LIKAKIS PERICLES
 MR/MRS LOUKAS DIMITRI
 MR/MRS MALTA JOHN & ZOE
 MR/MRS MARVELIS VASILIOS
 MR/MRS MASTROVASSILIS IOANNIS
 MR/MRS MAVRODONTIS ZAHARIAS
 MR/MRS MAZZA NICHOLAS
 MRS MILLER MARY
 MRS MIMAROS PARASKEVI
 MR/MRS MINAS SPYROS
 MR/MRS MONIODIS MICHAEL
 MS MOREKAS NITSA
 MR/MRS NEZIS NICHOLAS
 MR NICOLARAKIS MICHAEL
 MRS NOMIKOS FANNY
 MR/MRS ONASIS THEODORE
 MR/MRS ORFANOS EMMANUEL
 MR PANAGIOTOU GEORGE
 MR/MRS PANTOULIS NICK
 MR/MRS PAPADOPOULOS EFSTATHIOS
 MR/MRS PAPAMANOLIS MIKE & ANNA
 MR/MRS AHLADIOTIS JOHN & EFFIE
 MRS AMARANTIDIS PARTHENA
 MRS ANASTASIS FOTINI
 MR ANGELOPOULOS CHRIS
 MR ANGELOU EVANGELOS E.
 MRS APESOS ANTIGONE
 MR ARGETAKIS NICHOLAS
 MRS ARGYRAKIS DESPINA
 MR/MRS ATSALIS GUS
 MR/MRS AVGERINOS DEMETRIOS
 MR/MRS BARKAS HARALAMBOS
 MR BISBIKIS PETE
 MRS BOUDOURIS ASIMINA
 MRS CARDIGES ANN
 MR/MRS CEJPEK PETER
 MR/MRS CHRISOVERGIS NICHOLAS
 MR/MRS CHRIST PHILIP
 MS CHUVALAS DIMITRA
 MR/MRS CORNIAS MICHAEL C.
 MRS CORNIAS CALLIOPH
 MS CORNIAS SEVASTI
 MRS DAKOS KYRIAKI
 MR/MRS DEMETRIDES SPERO
 MR/MRS DIACOULOUKAS GUS & MARY
 MR/MRS DOUKELIS GEORGE
 MR/MRS ECONOMIDES MANUEL
 MRS ELIOPOULOS ANNA
 MR/MRS FAKAS VASILIOS
 MS FILIPPOU IRENE
 MR/MRS FORAKIS MICHAEL
 MR/MRS FOTINOS JAMES
 MR/MRS FOUKAS PAVLOS
 MR/MRS FRANGOS JOHN
 MR/MRS GARCIA LUNA JUSTO YIOTA
 MR/MRS GEORGALAS NICHOLAS
 MR/MRS GEORGAS GEORGE
 MRS GEORGIU ARCHDOULA
 MRS GERAPETRIDES FOTINI
 MR/MRS GIALAMAS ANDREAS
 MR/MRS GIANNAS APOSTOLOS
 MR GLYKIADIS KONSTANTINO
 MR/MRS HADJIPANTELIS NIKOLAOS
 MR HANDAKAS PAUL
 MRS HARRIS ELPIDA
 MR/MRS HATZIDIMITRIOU JOHN JR.
 MRS HATZIKOSMAS AMALIA
 MR/MRS HIGGS MATTHEW
 MR/MRS HONDROULIS ANDREANOS
 MR IEROMONAHOS DIMITRIOS
 MR/MRS JONES KENNY
 MRS KAITIS DESPINA
 MRS KALIAKOUDAS SOFIA
 MRS KAMBOURIS MARIA
 MR/MRS KAPETANAKOS ELIAS & STE
 MR/MRS KAPUTSOS MARSHALL
 MR/MRS KARAGIANNIS HARRIET
 MS KARAGIANNIS MARIA
 MR/MRS KARAMANLIDES KYRIAKOS
 MS KARAS EVELYN
 MR/MRS KAROUTSOS GEORGE
 MRS KASTRUNES DOLORES
 MR/MRS KATSAS STAVROS
 MR/MRS KEF ALAS MIKE & NORA
 MR/MRS KEVAS GEORGE
 MR/MRS KLOSTERIDES NIKOLAOS M.
 MR/MRS KOLIADIS EMMANUEL
 MRS KOLOTOS DORA
 MR KONSTANTINO JOHN
 MR/MRS KOROLOGOS LOUIS
 MR/MRS KOSMAS SAM
 MR/MRS KOST ALAS PANTELIS
 MR/MRS KOUKIDES HARRY
 MRS KOULATSOS ANASTASIA
 MR KOUROUPIS STEVE
 MR/MRS KOUTSANTONIS DEMETRIOS
 MR KOUTSOVASILIS ANASTASIOS
 MS. LALLAS EVE
 MR/MRS LAZAROU JOHN & ZOE
 MR/MRS LEWIS HOWARD E.
 MISS LIOREISIS SOFIA
 MRS LYGOUMENOS ALEXANDRA
 MS MARCUNE KAREN JEAN
 MR/MRS MASTROGIANIS COSTAS
 MRS MATSANGOS ARGYRO
 MR/MRS MAVROMOUSTAK GEORGE
 MR MELISSARATOS ARIS
 MR/MRS MILLETT & ALEX EARL
 MR/MRS MIMAROS STAVROS
 MR/MRS MITSOS FRANK
 MR/MRS MONIODIS MICHAEL
 MRS MOSKONAS VASILIKI
 MS NICOLAIDIS VIRGINIA
 MR/MRS NISTAZOS NICKOLAS Z.
 MR/MRS NYCHIS VASILIOS
 MRS ORFANOS MARIA
 MR/MRS OTTO TERRY
 MR/MRS PANCHIAN CHIOS
 MRS PAPADEMETRIOU POLYXENI
 MR/MRS PAPAGEORGIOU SOCRATES
 MR/MRS PAPAMINAS ANDREW

STEWARDSHIP PLEDGES FOR 2012

MR/MRS PΑΡΑΘΗΑΚΙΣ ΜΑΤΤΗΩ
MR/MRS ΠΑΡΑΛΙΣ ΚΟΝΣΤΑΝΤΙΝΟ
REV/MRS ΠΑΣΤΡΙΚΟΣ ΜΙΧΑΗΛ
MR/MRS ΠΑΤΡΑΣ ΛΕΟΝΑΡΔ Ν.
MR/MRS ΠΑΥΓΗ WARREN
MR/MRS ΦΙΛΙΠΠΟΥ ΠΟΠΙ
MR/MRS ΠΙΚΟΥΝΙΣ ΓΕΩΡΓΕ Ε.
MR/MRS ΠΟΛΥΧΡΟΝΙΣ ΑΡΙΣΤΙΔΕΣ
MR/MRS ΠΡΟΤΟΠΑΠΑΣ ΒΑΣΙΛΙΣ
MR ROLOGAS STAVROS
MR/MRS ROROS GEORGE I.
MR/MRS ROSSIS GEORGE
MR/MRS ROUTSIS AYALA OOURANIA
MR/MRS SAKPAZIS IOANNIS
MS SALPEAS MARIA
MRS SARGIANNIS CHRISTINE
MR SAZAKLIS ANTONIOS
MR/MRS SFAKIANOUDIS GEORGE K.
MR/MRS SIGAMBRIS JOHN
MR/MRS SKANDALIS GEORGE
MRS SOPHOCLEOUS HELEN
MR/MRS SOURANIS PARASKEVI
MRS SOURANIS ANNETE
MR/MRS STAKIAS MICHAEL
MR/MRS STAMATHIS KIKI
MR/MRS STAMIDIS ANASTASIOS
MR/MRS STAVLAS NIKOLAOS
MR/MRS STEWART JOHN
MR/MRS SVINGOS JAMES JOHN
MRS TAGLIAMBURIS KATERINA
MRS TARATSIDES ATHENA
MR/MRS TETTERIS STEVE
MR/MRS THEMELIS CONSTANTINE
MR/MRS TREANTAFELLO HELEN
MISS TRIKOULIS JOANNE
MR/MRS TSAKALAS STEVEN
MRS TSAKIRIS ANASTASIA
MR/MRS TSAMPOS GEORGE
MR/MRS TZAVARIS STYLIANOS
MRS VASILAKOPOULO PARASKEVI
MRS VATAKIS ARGYRO
MR/MRS VERGOS GEORGE
MRS VOURVOULAS SOPHIA
MR/MRS WOODS VICTOR
MR/MRS ZOULIS JOHN

MR/MRS ΠΑΠΑΒΑΣΙΛΙΟΥ ΘΑΡΡΕΝΟΣ
MRS PAROS MARY
MISS PASTRIKOS NOMIKI
MR/MRS PATRAS NICK
MR PAYIAYLAS JOHN
MR/MRS PIGIADITIS STILIANOS
MR/MRS ΠΙΚΟΥΝΙΣ JOHN & DEBBIE
MR/MRS ΠΟΠΟΜΑΡΟΝΙΣ WILLIAM
MS RAJER ELENI NICOLE
MR/MRS ROLOGAS ANASTASIOS
MR/MRS ROROS JOHN P.
MR/MRS ROUFAS VASILIS
MR/MRS ROXANIS DEAN & SOULA
MR/MRS SALARIS STEPHEN
MR/MRS SALPEAS EMMANUEL D.
MR/MRS SARIOGLOU NIKOLAOS
MR/MRS SAZAKLIS GEORGE
MR/MRS SFAKIANOUDIS JOHN
MR/MRS SISAMIS JOANNIS
MR/MRS SKORDALOS VASILIOS
MR/MRS SOPHOCLEUS GREGORY
MR/MRS SOURANIS NICHOLAS
MRS SPANOS AMELIA
MR/MRS STAKIAS DIMITRIOS
MR/MRS STAMATIADIS NIKITAS
MS STAMIDIS CHRISOULA
MR/MRS STAVLAS MICHAEL
MRS STRAKES KATHERINE
MR/MRS SYROPOULOS NICHOLAS
MRS TAHINOS STEPHANIE
MR/MRS TASKER-GIOKA DAMIANOS
MR/MRS THEMELIS JOHN & RENEE
MR/MRS THEOHARIS EMMANUEL
MR/MRS TRIANTAFILLOS COSTAS
MRS TRINTIS BASILIOS
MR TSAKALAS ANTHONY
MR/MRS TSAMBIKOS IRENE
MR/MRS TSAMPOS MICHAEL
MR/MRS TZIMOS PETE
MR/MRS VASILARAKIS NICHOLAS
MRS VAVAKAS KIRIAKI
MR VERGOS JOHN
MR/MRS VOXAKIS JOHN & IRENE
MR/MRS YIANAKIS STEVE

MRS PAPPAS IRENE
MS PAROS SOPHIA
MR&MRS PATERAKIS CHARLES
MR/MRS PATRAS PETE
MR/MRS PEARCE ANTHONY
MR/MRS ΠΙΚΟΥΝΙΣ EMMANUEL
MR POLITAKIS NICHOLAS
MR/MRS PRASSINAS JAMES
MR/MRS REPPAS SOTERIOS
MRS ROROS EUGENIA
MR/MRS ROROS GEORGE W.
MR/MRS ROUSSOS ANTHONY
MS SADIK ARIEGETA
MRS SALIARIS ANASTASIOS
MR/MRS SANFORD WILLIAM
MR/MRS SARIOGLOU ATHANASIOS
DR/MRS SEAL CHARLES
MR/MRS SFIRIOU ANTONIOS
MR/MRS SISKOS STEFANOS
MR/MRS SOLLON NICK
MR/MRS SOULIKAS GEORGE
MR/MRS SOURANIS STANLEY
MR/MRS SPENCER ERIC
MR/MRS STAKIAS GEORGE
MR STAMATOPOULO NICK
MR/MRS STAMOULIS KYRIAKOS
MR/MRS STAVRAKIS JIMMY
MR/MRS STRATAKOS LEONIDAS
MS SYROPOULOS AMALIA
MRS TAKOS STEVE
MR/MRS TASSIS PETER
MR THEMELIS JOHN
MR/MRS THOMAS MICHAEL
MR/MRS TRIANTAFILOS PETE
MRS TRIPOLITIS NINA
MRS TSAKALAS ROSE
MR/MRS TSAMOURAS CONSTANTINE
MR/MRS TSERKIS PANTELIS
MRS VARIPATIS FAYE
MR/MRS VASILIOS FRANK
MR/MRS VENETIS APOSTOLIS
MR/MRS VERUHIS APOSTOLIS
MS VOXAKIS SAMANTHA
MR/MRS ZERVAS HELEN

MR/MRS PARAGIOS IOANNIS
MRS PASSAS CHRISAVGI
MR/MRS PATINIOTIS PANAGIOTIS
MR PATRAS STEPHEN
MRS PELTSEMES IRENE
MR/MRS ΠΙΚΟΥΝΙΣ JAMES
MRS POLITES DESPINA
MRS PROAKIS KOULA
MR/MRS REPPAS IRODOTOS
MR ROROS PETE JOHN
MR/MRS ROROS DIMITRIOS
MR/MRS ROUTSIS SOTIRIOS
MR/MRS SAKELAKIS JOHN
MR/MRS SALIARIS PANAGIOTIS
MR/MRS SARGIANNIS JOANNA C.
MRS SAZAKLIS EFFITHIA
MRS SERAFIS MARY
MR/MRS SIGAMBRIS HARRY
MR/MRS SISKOS STEFANOS
MR SOLLON JAMES
MR/MRS SOULIKAS JAMES & JOAN
MR/MRS SOURANIS MICHAEL
MRS SPYROPOULOS RENA
MS STAKIAS STELLA
MRS STAMIDES SOFIA
MR/MRS STAMOULIS GEORGE
MRS STAVRAKIS MARIA
MR/MRS STROUMBIS NICHOLAS
MR/MRS SZULIMOWSKI HENRY
MR TARATSIDES GEORGE
MR/MRS TAYLOR KEVIN & ELENI
Miss THEMELIS STELLA
MR/MRS ΤΟΠΟΥΖΟΓΛΟΥ ANASTASIOS
MR/MRS TRIKOULIS DEMETRIOS
MRS TSAKALAS JULIE
MS TSAKALAS JEANETTE
MR TSAMPICOS GEORGE
MR/MRS TSERKIS GEORGE
MRS VASILAKOPOULO ANASTASIA
MS VATAKIS TESSIE
MR/MRS VERENAKIS MICHAEL
MR/MRS VIZANIARIS ALEXANDROS
MR/MRS VOXAKIS GEORGE
MR/MRS ZISSIMOS GUS PETE

PLEDGED
TOTALS: \$211,759.00

PAYMENTS **BALANCE**
\$207,188.62 **\$4,570.38**

STEWARDSHIP PLEDGES FOR 2013

MR ARGETAKIS NICHOLAS
MR/MRS ARGIROPOULOS WILLIAM
MR/MRS BOUYOUKAS JOHN & FOTINI
MR/MRS FILIPIDIS NICHOLAS
MR KOUROUPIS STEVE
DR/MRS KOTZIAS CHRIS
MR/MRS MAYER FRANCIS
MR/MRS MITSOS FRANK
MS NICOLAIDIS VIRGINIA
MRS SERAFIS MARY
MS SALPEAS MARIA
MRS STRAKES KATHERINE
MRS VASILAKOPOULO ANASTASIA
MR/MRS SOULIKAS GEORGE
MR/MRS ZISSIMOS GUS PETE

PLEDGED
\$11,410.00

PAYMENTS
\$3,710.00

BALANCE
\$7,700.00

DID YOU KNOW?

You can now read the KOINONIA on line! Visit our website:
<http://www.stnicholasmd.org/>

Please help to cut all of our mailing costs by supplying us with your 9 digit Zip Code. We will then be able to use the bar code of the Postal Service when communicating with you by mail and thus save money! Thank you.

Also you can help us by supplying your e-mail address.

Saint Nicholas' Story Time

For 6 months old to 3 years!

Come join us for interactive Greek stories and songs for you and your baby.

Every Tuesday from 3:00 - 4:00 p.m.

St. Nicholas Greek Orthodox Church
520 Ponca Street, Baltimore, Md. 21224

How to join: Registration form can be found on our website at www.stnicholasmd.org / greek school or the church's office at 410-633-5020

Η Κοινότητα του Αγίου Νικολάου
προσφέρει το πρόγραμμα:

Η ΩΡΑ ΤΟΥ ΠΑΙΔΙΟΥ

Για μικρά παιδιά από 6 μηνών έως 3 ετών!

Ελάτε με τα παιδάκια σας στο σχολείο του Αγίου Νικολάου για ένα διαδραστικό ταξίδι με ελληνικά παραμύθια, ιστοριούλες και τραγούδια.

Πότε: Κάθε Τρίτη από τις 3:00 - 4:00 μ.μ.

Εγγραφές: Συμπληρώστε το έντυπο εγγραφής που μπορείτε να βρείτε στην ιστοσελίδα μας

«Η σημασία της κοινότητας του Αγίου Νικολάου στη ζωή μου»

απο την Μαρίνα Πρωτόπαπα

Τι σημαίνει η κοινότητα του Αγίου Νικολάου στη ζωή μου; Για μένα ο Άγιος Νικόλαος είναι κάτι περισσότερο από εκκλησία, είναι το δεύτερο σπίτι μου. Έχω ζήσει πάρα πολλές και σημαντικές στιγμές σ'αυτή την εκκλησία. Εδώ βαπτίστηκα, εδώ πήγα κατηχητικό και ελληνικό σχολείο. Ακόμα και σήμερα συμμετέχω στη Γογα, μαθαίνω παραδοσιακούς χορούς και συνεχίζω στην τάξη ελληνομάθειας του ελληνικού σχολείου. Εδώ συναντώ όλους τους φίλους μου, όλα τα ελληνόπουλα.

Ξεκίνησα με το κατηχητικό σχολείο αρκετά χρόνια πριν όπου έμαθα για την ορθόδοξη πίστη μου, για το Θεό, και την αγάπη που δίδαξε ο Ιησούς Χριστός. Εδώ ένιωσα περηφάνια για τη θρησκεία και τα πιστεύω μου. Έμαθα επίσης προσευχές, τις οποίες λέω καθημερινά εκφράζοντας την ευγνωμοσύνη και αγάπη μου στο Θεό. Εδώ γνώρισα πολλούς ανθρώπους και πολλές οικογένειες, μέλη της εκκλησίας μας, που βοηθούν στο κατηχητικό σχολείο εθελοντικά χωρίς αμοιβή, δείχνοντας την αγάπη τους στο Θεό, στην εκκλησία μας και στα παιδιά.

Πολλοί άνθρωποι επίσης προσφέρουν τις υπηρεσίες τους εθελοντικά και στο σύλλογο της Νεολαίας. Στη Γογα έχουμε γονείς που αφιερώνουν πολύ από το χρόνο τους στα νέα παιδιά. Πιστεύουν ότι εμείς οι νέοι πρέπει να συμμετέχουμε στις δραστηριότητες της Γογα και να συναναστρεφόμεστε με άλλα ελληνόπουλα, κι έτσι κάνουν ότι μπορούν για να μας παροτρύνουν και να μας βοηθήσουν. Πολλές φορές εργάζονται μέχρι αργά για να διοργανώσουν τα πρωταθλήματα basketball και τα ταξίδια μας στο Μαίριυλαντ και σε άλλες πολιτείες. Όλα αυτά τα κάνουν απ'την καλή τους την καρδιά και όχι γιατί κάποιος τους

το ζήτησε ή τους υποχρέωσε. Χωρίς αμφιβολία ο σύλλογος της Γογα κρατά ενωμένα τα παιδιά όπως κάνει και το ελληνικό σχολείο.

Το ελληνικό σχολείο είναι ένα μεγάλο πλεονέκτημα της κοινότητάς μας. Αν δεν υπήρχε το ελληνικό σχολείο δε θα γνώριζα ούτε τα μισά ελληνικά απ'αυτά που ξέρω τώρα. Στο ελληνικό σχολείο όλοι με βοηθούν και με ενθαρρύνουν να προσδεύσω. Όταν τελείωσα την έκτη τάξη δεν ήθελα να συνεχίσω γιατί πίστευα ότι οι υποχρεώσεις μου στο αμερικανικό σχολείο δε θα το επέτρεπαν. Με την καθοδήγηση όμως των γονέων μου, τις συμβουλές των δασκάλων μου, και την ενθάρρυνση των συμμαθητών μου συνεχίζω στο πρόγραμμα ελληνομάθειας και μαθαίνω καλύτερα τη μητρική μου γλώσσα.

Για όλους αυτούς τους λόγους η κοινότητα του Αγίου Νικολάου αποτελεί το δεύτερο σπίτι μου! Η ενορία μας είναι μια μεγάλη κοινότητα όπου το κάθε μέλος της κάνει το καλύτερο δυνατό. Ο Άγιος Νικόλαος δεν είναι μια συνηθισμένη κοινότητα. Είναι απλά η καλύτερη κοινότητα!

Κλείνοντας θα ήθελα να ευχαριστήσω όλους εσάς, τα μέλη της ενορίας για ό,τι μας προσφέρετε. Χωρίς τη συνδρομή σας και την εθελοντική σας προσφορά όλα αυτά τα προγράμματα που παρέχει η κοινότητα μας θα ήταν ανύπαρκτα. Το ελληνικό σχολείο, η Γογα, οι χορευτικοί σύλλογοι, το κατηχητικό σχολείο δε θα υπήρχαν χωρίς τη βοήθειά σας. Η γνώση της θρησκείας μας, η ελληνική γλώσσα, οι παραδοσιακοί χοροί, τα ελληνικά ήθη και έθιμα περνούν από γενιά σε γενιά μέσω της δικής σας στήριξης. Ένα μεγάλο ευχαριστώ από τα βάθη της καρδιάς μου σε όλους εσάς!



DONATIONS IN MEMORIAM



IN MEMORY OF CHRYSANTHI KOSMAS

Mrs. Mary Serafis
Mr. & Mrs. George Chrisovergis
Ms. Maria Karagiannis
Mrs. Popi Philippou
Milton & Emily Cossis & Family
Mr. & Mrs. Demetrios Avgerinos
Mr. & Mrs. George Arnas
Evrripides, Antonis and Maria Loizou
Mr. & Mrs. George Georgas
Mr. Chris Angelopoulos

IN MEMORY OF IOANNIS KOSMAS

Dean, Soula Roxanis & Family

IN MEMORY OF EVRIDIKI KOUTELIS

Mr. & Mrs. George W. Roros
Mrs. Vasiliki Klosterides
Ms. Maria Salpeas
George & maria Kornias
Irodotos & Paraskevi Reppas
Mr. & Mrs. Pete Chrisopoulos
George & Kiki Roros
Mr. & Mrs. Nicholas Karanikolis
Mr. & Mrs. Dimitrios Roros
Mrs. Anastasia Koulatsos
Mr. & Mrs. Emmanuel Theoharis
Mrs. Lambrini Bournias
Mr. Chris Angelopoulos

IN MEMORY OF MICHAEL ARGYRAKIS

Mrs. Despina Argyrakis

IN MEMORY OF ANNA MELIGAKOS

Mrs. Popi Philippou
Ms. Kondylo Mexis
Mr. Chris Angelopoulos

IN MEMORY OF FILIPPOS, MARIANTHI & EMMANUEL FILIPPOU

Mr. Nick Filippou

IN MEMORY OF PETROS ROUTSIS

Mrs. Metaxia Kardiasmenos
Ms. Maria Salpeas
Mr. Chris Angelopoulos

IN MEMORY OF MICHAEL NIKOLETOS

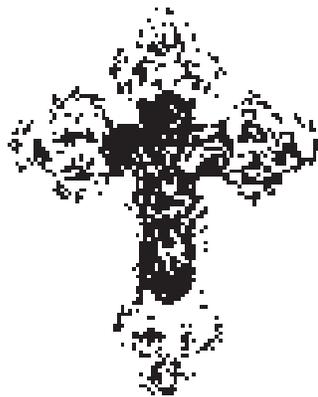
Mrs. Vasiliki Nikoletos

IN MEMORY OF SAVVAS & MARIA GEORGAS

Mr. & Mrs. George Georgas & Savvas

IN MEMORY OF WILLIAM HENSIS

Ms. Selina Hensis



KOINONIA DEADLINE

To all of our readers and organizations, submit your article(s) to the Koinonia staff by the deadline stated below. If your article is not received by that time, it will not be included in upcoming Koinonia. All articles or posters are due by the 14th of the current month for the upcoming month's issue.

ISSUE MONTH: JANUARY, 2013

DEADLINE: DECEMBER 19TH

You may drop your article to the church office
or e-mail it to Mr. Demos Anastasiades at:
demos@comcast.net

If you are interested in making a donation to our Parish in Memory of someone, please contact the Church Secretary Maria Salpeas at 410-633-5020.

St. Nicholas Profit & Loss January-October 31, 2012

EXPENSES

GENERAL & ADMINISTRATION

Church Supplies	\$ 3,328.23
Flower Donations	\$ 3,434.00
Accounting	\$ 4,500.00
Advertising- Yellow Pages & Koinonia	\$ 8,433.75
Auto Repair	\$ 1,000.00
Bank Fees	\$ 4,292.27
Clergy Laity Congress	\$ 7,827.81
Equipment Rental	\$ 1,918.08
Fair Share(Archdiocese)	\$ 18,000.00
Insurance- General Liability	\$ 14,348.67
Worker's Compensation Insurance	\$ 804.00
Office Expense	\$ 646.64
Postage and Delivery	\$ 3,530.00
Professional Fees	\$ 1,160.00
Printing Expense	\$ 1,000.00
Telephone & Internet Costs	\$ 1,865.55
Miscellaneous	\$ 144.00
Total General & Administration Costs	\$ 79,877.86

OCCUPANCY COSTS

Alarm Monitoring	\$ 838.92
Building Maintenance	\$ 9,039.02
Ground Rent	\$ 905.00
Janitor's Supplies	\$ 3,874.23
Permits & Licenses	\$ 1,543.00
Trash Removal	\$ 2,462.58
Utilities	\$ 27,369.69
Water and Sewer	\$ 3,999.08
Total Occupancy Costs	\$ 50,031.52

PAYROLL EXPENSES

Church Personnel Payroll	\$ 95,420.70
Priest Housing & Salary	\$ 64,283.94
Greek School Payroll	\$ 41,303.35
Choir Leader Payroll	\$ 14,083.40
Temporary Chanter Services	\$ 4,000.00
Organist Payroll	\$ 2,750.00
Payroll Taxes	\$ 11,359.39
Church Administrator Pension	\$ 4,000.00
Substitute Teacher (s)	\$ 935.00
Employee Health Insurance Costs	\$ 34,500.52
Priest's Auto Allowance	\$ 11,000.00
Mileage Reimbursement	\$ 23.10
Total Payroll Expenses	\$ 282,724.40

YOUTH AND EDUCATIONAL

Youth and Educational	\$ 2,378.52
Scholarship	\$ 0.00
Total Youth and Educational Costs	\$ 2,378.52

CAPITAL COSTS: PLATEIA EXPENSES

Plateia Expenses	\$ 65,889.76
Verizon Wireless	\$ 1,191.89
Utilities - B, G, E	\$ 9,238.36
Water and Sewer	\$ 7,070.51
Total Plateia Expenses	\$ 83,390.52
TOTAL EXPENSES	\$ 498,402.82

ORDINARY INCOME/EXPENSE

Income

Other Donations	\$ 6,636.00
Stewardship	\$ 184,766.20
Greek School/Summer Camp Registration	\$ 28,990.00
Sales, Candles	\$ 70,424.30
Sales, Flowers	\$ 640.00
Sales, Dances	\$ 29,930.63
Donations-Church	\$ 57,770.23
Donations- Trays	\$ 14,325.00
Donations- Church Hall	\$ 10,689.60
Donations- Memorial	\$ 15,375.00
Donations- Flowers	\$ 6,200.00
Donations- Christmas Card	\$ 60.00
Greek Festival Income*	\$ 25,320.00
*(\$100,000 was paid directly out of the Greek Festival Bank Acct. to cover an invoice from the General Contractor in June, 2012.)	
Interest Income	\$ 4.23
Building Fund Tray Income	\$ 9,326.00
Youth Income	\$ 2,185.72
Total Income	\$ 456,442.91

Cost of Goods Sold

Candle Expense	\$ 10,745.00
Flower Expense	\$ 547.50
Christmas Card Expense	\$ 590.50
Dance Expense	\$ 8,511.78
Greek Festival Expense	\$ 1,595.45
Hall Cleaning Expense	\$ 1,000.00
Total COGS	\$ 22,990.23
Gross Profit	\$ 433,452.68
Expenses	\$ 498,402.82
Net Loss	\$ -64,950.14

OUTSTANDING LIABILITIES AS OF OCT. 31, 2012

Delinquent Fair Share to the Metropolis, 2011	\$ 17,643.00
Delinquent Fair Share to the Metropolis, 2012	\$ 65,625.00
M & T Mortgage Balance on the Plateia	\$ 462,302.39
Schindler Elevator Company - Remaining Balance	\$ 19,500.00
Dispute with General Contractor	\$ 25,000.00
TOTAL OUTSTANDING LIABILITIES	\$ 624,019.79

BALANCE SHEET AS OF OCT. 31, 2012

Checking/Savings

Wells Fargo- Checking Acct.	\$ 47,414.84
Wells Fargo- Payroll Acct.	\$ 4,955.08
Wells Fargo- Building Fund Acct.	\$ 1,739.97
Wells Fargo- Greek School Registration Fees	\$ 4,943.63
Wells Fargo- Festival Checking Acct.	\$ 2,450.00
Wells Fargo- Plateia Fund Acct.	\$ 5,099.93
Wells Fargo- Merchant Services	\$ 12,656.74
Wells Fargo-Scholarship Funds (for scholarships only)	\$ 25,314.84
Total Checking/Savings	\$ 104,575.03

CALENDAR OF EVENTS

Continued from Page 12

THURSDAY, DECEMBER 27: GOYA Christmas Caroling Program from 4 pm to 6 pm.

MONDAY, DECEMBER 31: New Year's Eve Party at the Plateia from 9 pm to 2 am.

UPCOMING EVENTS

SATURDAY, JANUARY 5: The Ladies Pachian Society "Chios" Monthly Meeting and Cutting of the Vasilopita; Greek School Trip to Port Discovery.

SUNDAY, JANUARY 6: Vasilopita Cutting by the Ladies Philoptochos

TUESDAY, JANUARY 8: The Diamonds Monthly Meeting at 1 pm

SATURDAY, JANUARY 12: J.O.Y. Program, 12 - 2 pm.

The Saint Nicholas Church Sunday School

presents

Their Annual Christmas Program

"Sharing Memories of Christmas Past"

on

Sunday, December 16, 2012

After Church Services

In the Large Hall

*Take a few moments from the holiday rush
and enjoy this short beautiful program
with your family.*

*Come hear how our church Families
celebrated Christmas in the past.*

Coffee - Desserts will be Provided

KOINONIA

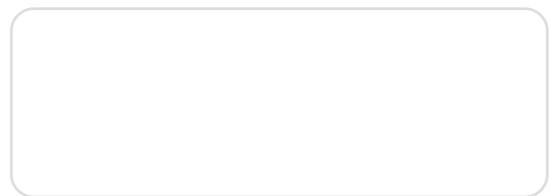
*A Monthly Publication of the
Saint Nicholas Greek Orthodox Church.*

520 S. PONCA STREET, BALTIMORE, MD 21224
www.stnicholasmd.org

NON PROFIT
ORGANIZATION
U.S. POSTAGE
PAID
BALTIMORE, MD
PERMIT NO. 2606



GREEK ORTHODOX
ARCHDIOCESE OF AMERICA
METROPOLIS OF
NEW JERSEY



LITURGICAL PROGRAM FOR DECEMBER, 2012

CHRISTMAS FAST CONTINUES

THURSDAY, DECEMBER 6: St. Nicholas Name Day Celebration. Orthros: 8:45 am. Divine Liturgy: 10:00 am.

SATURDAY, DECEMBER 8: A Name Day Banquet has been scheduled for this evening. Please come and support this festivity.

SUNDAY, DECEMBER 9: 10th Sunday of Luke. Orthros: 8:45 am, Divine Liturgy: 10:00 am.

WEDNESDAY, DECEMBER 12: St. Spyridon the Wonderworker. Orthros: 8:45 am, Divine Liturgy: 9:30 am.

STRICT FAST BEGINS FROM DEC. 13TH TILL DEC. 24TH. NO MEAT, FISH AND DAIRY PRODUCTS DURING THIS PERIOD ARE PERMITTED.

FRIDAY, DECEMBER 14: All Night Vigil & Divine Liturgy: 8:00 pm to 1:00 am.

SUNDAY, DECEMBER 16: 11th Sunday of St. Luke. Orthros: 8:45 am, Divine Liturgy: 10:00 am

SUNDAY, DECEMBER 23: Sunday before the Nativity of our Lord. Orthros: 8:45 am, Divine Liturgy: 10:00 am.

MONDAY, DECEMBER 24: Christmas Eve Service. 7:00 pm.

TUESDAY, DECEMBER 25: Christmas Day Celebration. The Nativity of our Lord and Savior Jesus Christ. Orthros: 8:45 am, Divine Liturgy: 9:45 am

On behalf of the Parish Council, Fr. Michael, the Church Staff, and the entire family of St. Nicholas we would like to wish everyone in the Community a Merry Christmas and a Happy New Year.

THURSDAY, DECEMBER 27: St. Stephen the First Martyr. Orthros: 8:45 am. Divine Liturgy: 9:30 am

SUNDAY, DECEMBER 30: Sunday after the Nativity. Orthros: 8:45 am, Divine Liturgy: 10:00 am

LITURGICAL HOURS: The Liturgical Hours stay the same throughout the year. Sunday services: Orthros: 8:45 am, Divine Liturgy: 10:am. Week Day Liturgy: Orthros: 8:45 am, Divine Liturgy: 9:30 am, Vesper Services: 7:00 pm.

CALENDAR OF EVENTS

SATURDAY, DECEMBER 8: J.O.Y. Program from 12 noon to 2 pm; **The St. Nicholas Name Day Dance** from 9 pm to 2 am

TUESDAY, DECEMBER 11: The Diamonds Monthly Meeting at 1 pm

FRIDAY, DECEMBER 14: All Night Vigil at St. Nicholas Church from 8 pm to 1 am;

FRIDAY, DECEMBER 14: Plaka Productions Presents: Bouzoukia Greek Night Live! at the Plateia from 9 pm to 2 am

SATURDAY, DECEMBER 15: Breakfast with Santa Sponsored by the Rhodians from 10 am to 1 pm

SUNDAY, DECEMBER 16: Sunday School Christmas Program from 12 noon to 2 pm

THURSDAY, DECEMBER 20: Greek School Christmas Program from 5:30 pm to 8:00 pm

FRIDAY, DECEMBER 21: Greek School Christmas Break Begins.

Continued on Page 11